Docket No.: 034002604 10244

FORM PTO-1595 (Modified) (Rev. 03-01) OMB No. 0651-0027 (exp.5/31/2002) O7 - 03 - 2002 OVER SHEET		
7.11.1/	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office	
POBA/REV03 Tab settings → → → ▼ JC13 Ref	ec'd PCT/PTO 10 APR 2002	
	original documents or copy thereof.	
Name of conveying party(ies): Name and address of respectively.		
Misao KONISHI	-, ,	
Yoshiaki NAKATA 4-10-07 Name: SONY CHEMIC	CALS CORP.	
Address: 6-3, Nihonbas	himuromachi 1-chome,	
Additional names(s) of conveying party(ies)		
3. Nature of conveyance:		
🛮 Assignment 🗆 Merger		
☐ Security Agreement ☐ Change of Name City: Tokyo	State/Prov.:	
☐ Other Country: Japan	ZIP: 103-8312	
Execution Date: March 26, and 27, 2002 Additional name(s) & address(es	s) □ Yes ⊠ No	
Application number(s) or patent numbers(s):		
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the ap	plication io	
	March 26 &27, 2002	
Patent Application No. Filing date B. Patent No.(s)		
04/17/2002 UEDUVIJE 00000183 10110244 52 FC:581 40.00 DP		
Additional numbers		
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:6. Total number of applications	ions and patents involved:	
Name: Jeffrey S. Bergman 7. Total fee (37 CFR 3.41):.	\$ 40.00	
Registration No. 45,925	ss or insufficiency should be	
	credited or debited to deposit account	
One Houston Center, Suite 2800 Authorized to be charged.	rged to deposit account	
1221 McKinney 8. Deposit account number:	:	
City: Houston State/Prov.: TX 50-0591		
Country: USA ZIP: 77010 (Attach duplicate copy of this		
	page if paying by deposit account)	
DO NOT USE THIS SPACE	page if paying by deposit account)	
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and a of the original document.		
 Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and a 		

ASSIGNMENT 譲渡証

本証末尾に署名した者(以下、「発明者」という)は、適正・相当な対価を受領しており、それが 十分な対価であることを認識した上で、

(氏名または組織名)

ソニーケミカル株式会社

(住所)

日本国東京都中央区日本橋室町1丁目6-3

(以下「会社」という)と、その承継人および譲受 人に対して、

(発明の名称)

光学的記録媒体用の光重合性樹脂組成物 及び光学的記録媒体

という名称で知られ、アメリカ合衆国において末尾署名者が特許申請をした発明(以下、「発明」という)にかかるアメリカ合衆国(その属領、支配地を含むがこれに限らない)におけるすべての権利、権原および利権を、当該特許申請、その分割、継続、一部継続、再発行及び延長、並びに、それらに対して与えられる全ての米国特許証とともに譲渡する。かかる利権とは、「会社」、その承継人、譲受人、またはそれらの法的代理人の上記申請に対する、及び、特許証が与えられたときはそれに対する、本譲渡が行われなかった場合に「発明者」に対して特許証が与えられ、また延長されることにより享受しうると同の期間にわたる完全な所有権を意味する。

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned individual(s) (referred to herein as "INVENTOR(S)") hereby assign, transfer and set over to:

SONY CHEMICALS CORP.

having the following address:

6-3, Nihonbashimuromachi 1-chome, Chuou-ku, Tokyo 103-8312Japan

(referred to herein as "COMPANY"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States of America (including without limitation its territories and possessions) in and to the invention known by the following title:

PHOTOPOLYMERIZABLE RESIN COMPOSITIONS FOR OPTICAL RECORDING MEDIA AND OPTICAL RECORDING MEDIA USING THEM

for which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America (referred to herein as "INVENTION"), together with said patent application, all divisions, continuations, continuations-in-part, reissues, and extensions thereof, and all United States Letters Patent which may be granted therefor. Such interest represents the entire ownership of said applications and Letters Patent when granted and is to be owned by COMPANY, its successors, and assigns, or their legal representatives, for the full and entire term for which such Letters Patent may be granted or extended, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by the INVENTOR(S) if this assignment had not been made.

1

PATENT REEL: 013038 FRAME: 0975 さらに、本証末尾に署名した発明者は、それぞ れ、以下のとおり同意する。

- 1. 発明」に関するアメリカ合衆国における特許 申請の出願に関して、更に必要な又は望まし く、適法かつ適切な書類に署名、執行するこ と。これには、上記申請及びそれらの分割、 継続、一部継続、修正を全て含み、更に、そ れらに関するインターフェアレンス手続、そ の他「会社」が権限を保持するために必要も しくは望ましいものが含まれるが、その限り ではない。
- 2. 工業所有権の保護に関する国際条約またはそれに類する条約や協定の下で優先権の主張その他のために必要な、書面、書類の執行及び合法的行為を遂行すること。
- 3. 有効かつ強制力のある特許を「会社」が得る ために必要なあらゆる合法かつ積極的な行為 をすること。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、ア メリカ合衆国特許商標庁長官に対して、当該特許 申請(それに基づくすべての分割、継続、一部継 続、再発行申請を含むがそれに限らない)から生 じるすべての特許証を「会社」に対して発行する よう授権し、かつ、請願する。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、本 証の登記にあたりアメリカ合衆国特許商標庁の規 則に従って必要もしくは望ましい識別情報を本譲 渡証に挿入する権限をローゼンタール・アンド・ オーシャ法律事務所に授与する。 In addition, the undersigned INVENTOR(S) each hereby agrees:

- 1. To sign and execute any further documents which may be necessary or desirable, lawful and proper in connection with the prosecution of all applications for patent(s) on the INVENTION in the United States, including without limitation said application and all divisions, continuations, continuations-in-part, amendments thereof, and all interference proceedings associated therewith, or otherwise necessary or desirable to secure the title thereto to COMPANY;
- To execute all papers and documents and to perform all lawful acts which may be necessary in connection with claims to priority or otherwise under the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar treaties or agreements;
- To perform all lawful affirmative acts which may be necessary to obtain the grant of a valid and enforceable patent to COMPANY;

The undersigned INVENTOR(S) each hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks in the United States to issue any and all Letters Patent resulting from said application, including without limitation any division, continuation, continuation-in-part, or reissue thereof to COMPANY.

The undersigned INVENTOR(S) each hereby grants to the firm of ROSENTHAL & OSHA L.L.P. the power to insert on this Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the Unites States Patent and Trademark Office for the recordation of this document.

PATENT REEL: 013038 FRAME: 0976

ROSENTHAL & OSHA L.L.P.

以上を確認の上、下記の者が下記署名に並んで記	in witness whereof, this
た日に各自署名して本譲渡証を発効させた。	Assignment has been executed by each of the
	undersigned individuals on the date appearing by
	such individual's signature
2002. 3.2t (署名) Misao Kovis	
年月日 氏名(楷書): 小西 美佐夫	3/26/2002 Misao Konishi
	Date Print or Typed Name
2002.3.27 (書名) Toshiaki Nakuta	
年月日 氏名(楷書): 中田 芳昭	3/27/2002 Yoshiaki Nakata
ти и и и и и и и и и и и и и и и и и и	Date Print or Typed Name
(署名)	
年月日 氏名(楷書):	Date Print or Typed Name
平方日 以石(旧首)。	Time of Typed Hame
/ 99P &t \	
(署名)	Date Print or Typed Name
年月日 氏名(楷書):	
(署名)	Date Print or Typed Name
年月日 氏名(楷書):	
(署名)	Date Print or Typed Name
年月日 氏名(楷書):	
本譲渡証はアメリカ合衆国のいずれかの州の公証人	
は下記に署名する2名の証人の面前で署名されるも	
する。	before two witnesses who sign below:
_	3/26/2002 Takashi Murayama
2002.3.26 (38) Talonshi Huvery	Date Print or Typed Name
年月日 氏名(楷書): 村 山 序在	3/27/2002 Toshiyuki Matsumoto
74 U 1 1 L	Date Print or Typed Name
2001, 3, 27 (\$8) 1. Matsignoto	Where this Assignment is not filed concurrently
	with the patent application, the following
年月日 氏名(楷書): 不工 本 俊 子	identifying information may be added <u>after</u> execution:
本譲渡証が特許申請書と同時に提出 <u>されなかった</u> 場	合、
下記識別情報が <u>後に</u> 追加されるものとする。 米国申請シリアル番号:	U.S. Application Serial No.:
木画中請シリアル番号: 申請日:	Filing Date:
	0

RECORDED: 04/10/2002

PATENT REEL: 013038 FRAME: 0977